

CABECERA

YACIMIENTO: Myrtilis Iulia, Mértola (Beja, Portugal)

MUNICIPIO: F. y C. Mértola

PROVINCIA: Beja (Portugal)

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 879; HEp 5, 957; CIPTP 61; IGEP 374

N. INV: Nucleo Paleocristiano del Campo Arqueológico de Mértola (Mértola)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Placa

TIPO: Mármol gris

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: PLACA

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 21 x 10 x 3,5

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 6

H. MAX. LETRA: 2,5

H. MIN. LETRA: 1,5

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: R

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: Irregular

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

(cruz) [---] / (alpha cruz omega) εν[θα κατα]/**κιτ[ε Εισ]**/δω[ρος Στεφα]/νου [**τεκνον** Θεου ετ]/**ω(ν)**
ε[---]

Lectura dada por CIPTP 61.

APARATO CRÍTICO:

κιτ[ε Εισ-], κιτ[ε---] (I GEP 374)

[**τεκνον**, τ[---]] (I GEP 374)

ω(ν) ε[---], ω εψ[--] (I GEP 374)

TRADUCCIÓN:

Aquí está sepultado Isidoro, hijo de Esteban e hijo de Dios, de cinco años de edad.

Lectura dada por CIPTP 61.

COMENTARIO:

Se trata de un epitafio como el resto de inscripciones de Mértola. El nombre del difunto puede ser uno de los muchos antropónimos griegos acabados en -δωρος.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIPTP 61, IGEP 37

SIGNARIO: GRIEGO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: GRIEGO

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Fragmento de mármol ceniciento correspondiente a la parte superior izquierda de una ¿placa?. En el margen izquierdo presenta una cruz latina con alpha y omega suspendidas de los brazos (HEp 5, 957; CIPTP 61).

La segunda cruz se extiende por encima de la cuarta línea a la izquierda de las tres primeras. De los extremos de su brazo horizontal descienden dos brazos verticales que terminan respectivamente en alfa y omega.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Las letras son cuadradas.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: EXCAVACION

DATACIÓN: Principios del siglo VI.

CRIT. DAT.: La presencia del crismón data al epitafio entre finales del siglo V y el año 525 (siglo VI). Además, el hecho de que vaya acompañado por una cruz encabezando el texto, delimita la fecha a los primeros años del siglo VI (IGEP 374).

CONTEXTO HALLAZGO: Se encontró en la zona almohade de la alcazaba de Mértola y fue usada como material de construcción de la casa II. Se conserva actualmente en el Campo Arqueológico de Mértola (HEp 5, 957; CIPTP 61). Procede del núcleo de la basílica.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 879; HEp 5, 957; CIPTP 61; IGEP 374; Cristofori, Alessandro (2007) "Egiziani nelle province romane della Penisola Iberica", en Marc Mayer i Olivé, Giulia Baratta, Alejandra Guzmán Almagro (eds.), XII Congressus Internationalis Epigraphiae Graecae et Latinae: Provinciae Imperii Romani inscriptionibus descriptae (Barcelona, 3-8 Septembris 2002) (=Monografies de la Secció Històrico-Arqueològica X), pp. 333-337, Barcelona; aquí pp. 336-337. Gaspar, Catarina I. S. y Mota, Bernardo M. (2001) Inscrições Gregas (Epigrafia do território português II), Lisboa, pp. 46-47, nº 13. Dias, M. M. Alves (1994) "Para un repertorio das inscrições romanas do território português (1991)", Centro de Estudos Classicos, Faculdade de Letras de Lisboa, Euphrosine 22, p. 179, nº 3. Dias, M. M.

Alves (1993) "Epigrafía" [en] Torres, C. y Macías, S. (coord.) Museu de Mértola. Basílica Paleocrista. Catálogo, Centro de Estudos Classicos, Faculdade de Letras de Lisboa, Mértola, p. 113, nº 3.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



112654